

Август 2013 года



Международный договор
 О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА
 ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА



R

Пункт 9 Предварительной повестки дня

ПЯТАЯ СЕССИЯ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА

Маскат, Оман, 24-28 сентября 2013 года

**ДОКЛАД ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ СТРАТЕГИИ
 ФИНАНСИРОВАНИЯ**
Проект резолюции

Примечание Секретаря

В настоящем документе содержится текст добавления, упомянутого в документе IT/GB-5/13/7 "Доклад об осуществлении стратегии финансирования"; в нем приведены элементы проекта резолюции по ряду вопросов, вынесенных на рассмотрение Управляющего органа в рамках соответствующих пунктов повестки дня. В нем отражена и обобщена информация существенного характера из документов IT/GB-5/13/7, IT/GB-5/13/7/Add.1, IT/GB-5/13/7/Add.2, IT/GB-5/13/8, IT/GB-5/13/9, IT/GB-5/13/15, IT/GB-5/13/Inf.4, IT/GB-5/13/Inf.4/Add.1, IT/GB-5/13/Inf.4/Add.2, IT/GB-5/13/Inf.10 и IT/GB-5/13/Inf.11.

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий

УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

напоминая о статьях 13.2, 13.3, 18 и 19.3f Международного договора;

напоминая о резолюции 1/2006, на основании которой Управляющий орган утвердил Стратегию финансирования;

напоминая, что Управляющий орган на своей третьей сессии утвердил резолюцию 3/2009, в которой он приветствовал *Стратегический план организации функционирования Фонда распределения выгод в рамках Стратегии финансирования (Стратегический план)*;

напоминая, что Управляющий орган на своей четвертой сессии утвердил резолюцию 3/2011 о мобилизации ресурсов для Фонда распределения выгод и его функционировании, а также об осуществлении Стратегии финансирования;

напоминая, что Управляющий орган в резолюции 3/2011 подчеркнул необходимость дальнейшего изучения новаторских подходов для привлечения добровольных доноров к участию в Фонде распределения выгод, особенно различных потенциальных доноров из частного сектора, таких, как семеноводческая и пищевая отрасль;

ЧАСТЬ I: МОБИЛИЗАЦИЯ РЕСУРСОВ ФОНДА РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ВЫГОД

1. с обеспокоенностью *отмечает* накопившийся значительный дефицит финансирования в сравнении с установленными в *Стратегическом плане* целями;
2. *настоятельно призывает* Договаривающиеся Стороны, другие правительства, частный сектор и фонды уделить первоочередное внимание оказанию поддержки Фонду распределения выгод и *порукает* Секретарю активизировать усилия и выполнение планов по мобилизации ресурсов в соответствии с положениями резолюций 2/2009 и 3/2011 в целях обеспечения оперативного притока средств в Фонд совместного использования выгод на приоритетной основе;
3. *подчеркивает* важность продолжения и наращивания предпринимаемых Секретариатом усилий и выполнения планов коммуникационной, информационно-пропагандистской работы и работы со СМИ в целях повышения информированности о Фонде распределения выгод;
4. *отмечает* успехи в деле мобилизации ресурсов в рамках популяризационных мероприятий, в том числе проводимых Целевой группой высокого уровня Фонда распределения выгод, *порукает* Секретариату продолжать проведение предусмотренных *Стратегическим планом* популяризационных мероприятий и *порукает* Целевой группе высокого уровня продолжать поддерживать усилия по мобилизации финансирования для Фонда распределения выгод;
5. *постановляет* изучить все возможные меры по устранению накопившегося в Фонде распределения выгод дефицита и изыскать предсказуемые, надежные и устойчивые источники ресурсов для Фонда распределения выгод, а также *выражает благодарность* Специальному консультативному комитету по стратегии финансирования за подготовленный им пакет новаторских предложений, предусматривающих использование генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, которые будут проработаны в предстоящем двухгодичном периоде;
6. *подчеркивает*, что различные новаторские подходы технически взаимосвязаны и взаимозависимы и должны рассматриваться совместно, как пакет различных новаторских подходов, которые могут стать одним из источников притока средств в Фонд распределения выгод на устойчивой основе и в достаточных объемах;

7. **выражает** признательность правительствам Бразилии, Индонезии, Италии и Норвегии за созыв совещаний высокого уровня за круглым столом по вопросам Международного договора под эгидой Целевой группы высокого уровня Фонда распределения выгод, которые были посвящены мобилизации ресурсов для Фонда распределения выгод, а также привлечению внимания значимости Договора и его Стратегии финансирования, в особенности распределения выгод в денежном и неденежном виде.

ЧАСТЬ II: ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ФОНДА РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ВЫГОД

Осуществление проектного цикла Фонда распределения выгод в период после завершения четвертой сессии Управляющего органа

[*Примечание Секретариата: сюда будут вставлены элементы резолюции, касающиеся осуществления проектного цикла, содержащиеся в Приложении 1 к документу IT/GB-5/13/8 "Отчет об осуществлении проектного цикла Фонда распределения выгод в период после завершения четвертой сессии Управляющего органа"*].

8. **приветствует** публикацию доклада о результатах проведения первого и второго раундов проектного цикла, поручение о подготовке которого Управляющий орган дал на своей четвертой сессии, и **постановляет** продолжать использовать данный доклад при проведении дальнейших обсуждений о путях налаживания функционирования Фонда распределения выгод,
9. **утверждает** пересмотренные *Оперативные процедуры использования ресурсов, находящихся под прямым контролем Управляющего органа*, приведенные в *Приложении 1* к настоящей резолюции,
10. **утверждает** приведенный в *Приложении 2* к настоящей резолюции *проект Политики урегулирования конфликтов интересов и соответствующих стандартов поведения для Фонда распределения выгод*, которая призвана содействовать исполнению Оперативных процедур,
11. **постановляет**, что охват генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства для каждого раунда проектного цикла определяется при согласовании каждого раунда приема заявок с учетом опыта, полученного в ходе первых двух раундов проектного цикла,
12. **принимает к сведению** элементы *Среднесрочного плана Фонда распределения выгод*, приведенного в *Приложении 3* к настоящей резолюции, и поручает Рабочей группе продолжить разработку этого плана с учетом новаторских подходов к использованию средств, которыми располагает Фонд распределения выгод,
13. **приветствует** результаты налаживания партнерских отношений с МФСР, ПРООН и ЮНЕП,
14. **подчеркивает** необходимость дальнейшего развития двух типов партнерских отношений, в рамках которых международные партнеры выступают либо в качестве доноров Фонда распределения выгод, либо в качестве исполнителей реализуемых им проектов,
15. **подчеркивает** необходимость проявлять гибкость при налаживании полноценного взаимодействия с такими партнерами, соблюдая при этом меры политики и процедуры, установленные Управляющим органом Договора,

16. **порукает** Секретарю во взаимодействии с Бюро продолжать укреплять партнерские отношения с международными организациями в целях подготовки полноценного обсуждения вопроса о партнерской архитектуре Фонда распределения выгод на шестой сессии Управляющего органа в контексте дальнейших усилий по налаживанию функционирования Фонда распределения выгод,
17. **приветствует** предпринятые меры по приданию деятельности Фонда по распределению выгод всеобъемлющего характера, отвечающего интересам каждого региона,
18. **порукает** в последующий межсессионный период изучить новаторские подходы к организации деятельности Фонда распределения выгод и представить их на рассмотрение Управляющего органа на его шестой сессии.

ЧАСТЬ III: КОНТРОЛЬ ЗА ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ СТРАТЕГИИ ФИНАНСИРОВАНИЯ: РЕСУРСЫ, НЕ НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ПРЯМЫМ КОНТРОЛЕМ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА

19. **подчеркивает** важность регулярного представления информации о ресурсах, не находящихся под прямым контролем Управляющего органа, что позволит привлечь внимание к Стратегии финансирования Договора и поможет Управляющему органу оценить слабые и сильные стороны в ее осуществлении,
20. **порукает** Секретарю активизировать усилия по сбору информации о ключевых стратегических областях, связанных со Стратегией финансирования, и составить план сбора информации на поэтапной основе, а также **постановляет** применять такой подход при подготовке доклада о контроле за осуществлением Стратегии финансирования в части, касающейся устойчивого использования, для рассмотрения на его шестой сессии,
21. **отмечает** актуальность доклада Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур для осуществления Стратегии финансирования и призывает к укреплению сотрудничества между Фондом и Договором,
22. **отмечает** инициативы, осуществленные группами заинтересованных сторон в контексте Стратегии финансирования в качестве практических шагов по созданию инструментов для распределения выгод в неденежном виде, в частности, создание *платформы для совместной разработки и передачи технологий и государственно-частного партнерства в области предварительной селекции*; **воздает им должное** за предпринятые усилия; призывает придать им долгосрочный характер; и **просит** их представить соответствующие доклады на следующей сессии Управляющего органа,
23. **порукает** Секретарю укреплять сотрудничество с другими международными организациями, направленное на поддержку осуществления Стратегии финансирования,

ЧАСТЬ IV: МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ РАБОТА ПО СТРАТЕГИИ ФИНАНСИРОВАНИЯ В СЛЕДУЮЩИЙ МЕЖСЕССИОННЫЙ ПЕРИОД: ПРОЕКТ КРУГА ВЕДЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО СТРАТЕГИИ ФИНАНСИРОВАНИЯ

рассмотрев доклад Специального консультативного комитета по Стратегии финансирования,

24. **выражает признательность** Комитету и его сопредседателям за проделанную ими работу в ходе предыдущего двухгодичного периода;

25. **выражает благодарность** представляющим растениеводческую отрасль заинтересованным сторонам, которые сотрудничали с Комитетом в деле изыскания новаторских подходов к мобилизации ресурсов для Фонда распределения выгод,

26. **постановляет** в предстоящем двухгодичном периоде реорганизовать данный Комитет в Специальную рабочую группу открытого состава по вопросам расширения распределения выгод и охвата Многосторонней системы, наделив ее более широким мандатом, включающим следующие вопросы:

I. Разработка и вынесения на рассмотрение и утверждение шестой сессии Управляющего органа пакета мер, которые позволят:

- a) перевести поступления от использования генетических ресурсов в Фонд распределения выгод на устойчивую, предсказуемую и долгосрочную основу, и
- b) расширить охват Многосторонней системы.

II. В этих целях Секретариат подготовит ряд кратких предварительных исследований по стратегическим вопросам, принимая во внимание всю имеющуюся информацию, в том числе данные исследования на тему "Оценка потенциальных денежных выплат, проистекающих из обмена генетическими ресурсами растений в рамках Многосторонней системы Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства". Эти исследования должны включать:

- бизнес-план по расширению распределения выгод в денежном виде с использованием новаторских подходов, в которых учитываются следующие аспекты: финансовые цели; источники поступлений, обеспечивающие достижение данных целей; темпы наращивания поступлений из каждого источника; и экономическая целесообразность различных подходов;
- изучение наиболее экономически целесообразных путей расширения охвата Многосторонней системы с точки зрения мер политики и права, в том числе на уровне родов, групп сельскохозяйственных культур или всего комплекса генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, включая также возможность внесения культур в Приложение I, протокол к Договору или за счет расширения охвата Многосторонней системы;
- пути совершенствования механизмов распределения выгод Договора, включая Фонд распределения выгод, и охватывающих наращивание потенциала, передачу технологий и обмен информацией;
- анализ факторов, оказывающих влияние на готовность групп заинтересованных сторон, в особенности представителей растениеводческой отрасли, и доноров вносить добровольные взносы в Фонд распределения выгод.

III. На основе бизнес-плана и иных исследований Рабочая группа:

- a) изучит положения ССПМ о распределении выгод, в частности, статьи 6.7, 6.8, 6.11 и приложения к ним, и предложит поправки, касающиеся: i) уровня платежей в ССПМ в целях обеспечения справедливого и равноправного распределения выгод; ii) случаев применения требования об обязательном платеже; и iii) любых других актуальных вопросов;
- b) анализа вариантов расширения многосторонней системы с указанием их сильных и слабых сторон;

- c) консультаций с группами заинтересованных сторон, в особенности представителей растениеводческой отрасли, относительно бизнес-плана и его осуществления; и
- d) подготовки и представления на рассмотрение и утверждение Управляющего органа различных решений, необходимых для осуществления на практике предлагаемого им пакета мер.

IV. Консультирование Управляющего органа по вопросам функционирования Фонда распределения выгод, включая разработку новаторских механизмов использования средств Фонда в целях расширения использования Многосторонней системы и предусмотренных Договором механизмов распределения выгод в неденежном виде на более стратегической, экономической и комплексной основе.

V. Дальнейшее консультирование Управляющего органа по вопросам мобилизации ресурсов путем привлечения добровольных взносов в соответствии с положениями резолюций 3/2009 и 3/2011.

VI. Рабочая группа может приглашать экспертов для участия в работе соответствующих совещаний. Она также может приглашать принять участие в работе соответствующих совещаний представителей групп заинтересованных сторон, прежде всего растениеводческой отрасли.

VII. Рабочая группа также может консультироваться с другими межсессионными комитетами по вопросам, относящимся к их мандату, прежде всего со Специальным техническим консультативным комитетом по Стандартному соглашению о передаче материала и Многосторонней системе, в целях обеспечения координации межсессионной работы Договора,

27. **признает**, что в силу важности и масштабности стоящих перед Комитетом задач их решение потребует напряженной и последовательной работы в предстоящем двухгодичном периоде, и настоятельно призывает Договаривающиеся Стороны срочно оказать Комитету поддержку в деле своевременного выполнения возложенного на него мандата и, в случае необходимости, предоставить ему финансовые ресурсы,

28. **призывает** заинтересованные стороны, использующие генетические ресурсы растений в рамках Договора, самостоятельно разрабатывать и помогать Комитету в разработке новаторских подходов к распределению выгод от использования генетических ресурсов в денежном виде в контексте использования ССПМ, а также иные новаторские подходы, которые могут содействовать притоку средств в Фонд распределения выгод на устойчивой основе и в достаточных объемах,

29. **порукает** Бюро шестой сессии по согласованию со Специальной рабочей группой открытого состава предпринять все необходимые меры по обеспечению скорейшего притока в Фонд распределения выгод доходов, которые могут быть получены в результате использования новаторских подходов в предстоящем двухгодичном периоде,

30. **порукает** Специальной рабочей группе открытого состава разработать план работы в межсессионный период по вопросу о Стратегии финансирования, в том числе:

- поддерживать рабочие взаимоотношения с Рабочей группой по овощеводству и оказывать консультативную и иную помощь, с тем чтобы при создании отраслевой платформы лицензирования приносимый ею доход можно было бы оперативно направить в Фонд распределения выгод;
- содействовать проведению обсуждений с представителями других сегментов семеноводческой отрасли в целях согласования приемлемых для них вариантов, которые позволят привлечь в Фонд распределения выгод значительный объем добровольных взносов в соответствии с пунктом f Статьи 18.4 Договора.